

Antrag auf Erteilung **eines Aufenthaltstitels** / residence permit
 Application for a **einer Duldung** / tolerance

Einzureichen bei (submitted to):
Migrationsamt
Stresemannstr. 48
28207 Bremen

1. Persönliche Angaben / Personal Information

Familienname Surname			
Vorname(n) Given names			
Geburtsname Name at birth			
Geburtsdatum Date of birth		Geburtsort Place of birth	
Geschlecht Gender	<input type="checkbox"/> weiblich (female) <input type="checkbox"/> männlich (male) <input type="checkbox"/> divers (non-binary)		
Staatsangehörigkeit(en) Nationalities		Beruf* Profession*	
Körpergröße (cm) Height (cm)		Augenfarbe Eye colour	
Familienstand Marital status	<input type="checkbox"/> ledig (single) <input type="checkbox"/> verheiratet (married) <input type="checkbox"/> geschieden (divorced) <input type="checkbox"/> verwitwet (widowed) <input type="checkbox"/> getrennt lebend* (live apart)* <input type="checkbox"/> eingetragene Lebensgemeinschaft (civil union)		
Familienstand seit (Datum) Marital status since (date)			
Ehepartner:in / Lebenspartner:in Spouse / Life partner	(Familienname, Vorname, Geburtsdatum, Wohnort / Surname, Given names, Date of birth, Residence)		
Telefonnr.* Telephone number*		E-Mail* E-mail address*	

2. Wohnsitz / Residence

frühere Anschrift im Ausland previous address abroad	(Str., Hausnr., PLZ, Ort / Street, house number, postal code, town)
in Deutschland in Germany	(Str., Hausnr., PLZ, Ort / Street, house number, postal code, town)

3. Pass oder sonstiges Identitätsdokument / Passport or other identity document

Art (z. B. Reisepass) Type (e.g. passport)	
Nr. No.	
ausgestellt von Issued by	
ausgestellt am Date of issue	
gültig bis valid until	

* freiwillige Angabe / voluntary information

4. Kinder (auch Volljährige und im Ausland lebende) / Children (incl. adults and those living abroad)

	Nr. 1	Nr. 2	Nr. 3	Nr. 4
Name Surname				
Vorname First name				
Geburtstag/Geburtsort Date and place of birth				
Staatsangehörigkeit Nationality				
Anschrift (Str., Ort) Address (street, town)				

5. Bei Minderjährigen oder Duldungsbeantragung: Name der Eltern

If you are a minor or apply for a toleration: Name of your parents

	Mutter	Vater
Vorname First name		
Nachname Surname		

6. Einreisedatum und Voraufenthalte in Deutschland / Entry date and previous stays in Germany

Datum der Einreise in das Bundesgebiet Date of first entry into Germany			
Haben Sie sich bereits früher in Deutschland aufgehalten? Have you stayed in Germany before?		<input type="checkbox"/> ja / yes	<input type="checkbox"/> nein / no
wenn ja / if yes			
Aufenthalt 1 / Stay 1	von / from	bis / until	in (Ort / City)
Aufenthalt 2 / Stay 2			
Aufenthalt 3 / Stay 3			

7. Beabsichtigte Dauer des Aufenthaltes in Deutschland / Intended length of stay in Germany

dauerhaft
 continuous | **befristet, vom**
 limited, from | **bis**
 until | _____

8. Zweck des Aufenthaltes in Deutschland / Purpose of stay in Germany

<input type="checkbox"/> Arbeit Work	<input type="checkbox"/> Studium Study	<input type="checkbox"/> Sprachkurs language course	<input type="checkbox"/> Sonstiger Zweck Other purpose
<input type="checkbox"/> Ausbildung Apprenticeship	<input type="checkbox"/> Au-pair	<input type="checkbox"/> Familiäre Gründe Family reasons	

Beabsichtigte Tätigkeit intended activity	
Arbeitgeber / Gastfamilie / Hochschule / Sprachschule Employer / host family / University / language school	

Anschrift Address	
Sonstiger Zweck Other purpose	

9. Sicherung des Lebensunterhaltes / Securing subsistence

<input type="checkbox"/>	durch Familienangehörige (z. B. Ehepartner, Eltern) by family members (e.g. spouse, parents)	<input type="checkbox"/>	Einkommen aus Erwerbstätigkeit income from employment
<input type="checkbox"/>	Arbeitslosengeld / Sozialhilfe (Bescheid beifügen) unemployment benefits / social care (enclose notice)	<input type="checkbox"/>	Rente pension
<input type="checkbox"/>	auf andere Weise (Nachweise beifügen) by other means (attach evidence)		

10. Sind Sie aus der Bundesrepublik Deutschland ausgewiesen oder abgeschoben oder ist ein Antrag auf Erteilung einer Aufenthaltsverlängerung abgelehnt oder eine Einreise nach Deutschland verweigert worden?

Have you been expelled or deported from the Federal Republic of Germany, or has an application for a residence permit been rejected or entry into Germany denied?

<input type="checkbox"/> ja / yes	<input type="checkbox"/> nein / no
-----------------------------------	------------------------------------

11. Angaben zu Straftaten oder anhängigen Strafverfahren im Inland und Ausland

Information on criminal offenses or pending criminal proceedings in Germany and abroad

<input type="checkbox"/> Keine Verurteilung wegen Straftaten	
<input type="checkbox"/> Abgeschlossene Strafverfahren	
Tatbezeichnung offense designation	
anhängig bei Behörde (Gericht, Staatsanwaltschaft) pending with authorities (court, public prosecutor)	
Datum des Urteils date of judgment	
Höhe des Strafmaßes bei noch nicht im Bundeszentralregister (BZR) getilgten Strafen Amount of the penalty for penalties that have not yet been erased from the federal central register	

12. Noch anhängige Strafverfahren im In- oder Ausland?

Criminal proceedings still pending in Germany or abroad?

in Deutschland / in Germany <input type="checkbox"/> nein / no <input type="checkbox"/> ja / yes wenn ja (if yes)	im Ausland / in other countries <input type="checkbox"/> nein <input type="checkbox"/> ja wenn ja (if yes)
Tatzeit und Ort / time and place of the crime	Tatzeit und Ort / time and place of the crime
Bezeichnung der Straftat / designation of the offence	Bezeichnung der Straftat / designation of the offence
Art und Höhe der Strafe / type and amount of penalty	Art und Höhe der Strafe / type and amount of penalty

13. Aktuelle Anschrift / Current address

Str. und Hausnr. / Street and House no.	Postleitzahl / Postcode	Ort / City

14. Bemerkungen zum Antrag / Remarks on the application

--

15. Ich versichere, vorstehende Angaben nach bestem Wissen und Gewissen richtig und vollständig gemacht zu haben. Ich bin darauf hingewiesen worden, dass unrichtige Angaben strafrechtliche Konsequenzen haben und zur Ausweisung führen können.

I certify that the above information is correct and complete to the best of my knowledge and belief. I have been informed that providing incorrect information can result in criminal prosecution and deportation.

Ich wurde darauf hingewiesen, dass

- ich nach §54 Abs. 2 Nr. 7 und 8 Aufenthaltsgesetz (AufenthG) ausgewiesen werden kann, wenn ich im Verfahren nach dem Aufenthaltsgesetz oder zur Erlangung eines einheitlichen Sichtvermerks nach Maßgabe des Schengener Durchführungsübereinkommens falsche oder unrichtige Angaben zur Erlangung eines Aufenthaltstitels mache oder trotz bestehender Rechtspflicht nicht an Maßnahmen der für die Durchführung des Aufenthaltsgesetzes zuständigen Behörden im In- und Ausland mitwirke.
- unrichtige oder unvollständige Angaben den Straftatbestand des §95 Abs. 2 Nr. 2 AufenthG erfüllen. Die Straftat kann mit Geldstrafe oder Freiheitsstrafe bis zu drei Jahren bestraft werden. Ein Ausländer kann ausgewiesen werden, wenn er gegen Rechtsvorschriften verstößt, wozu auch unvollständige und unrichtige Angaben zum vorstehenden Sachverhalt gehören §54 Abs. 2. Nr. 7 und 8 AufenthG)
- ich meine Belange und für mich günstige Umstände, soweit sie nicht offenkundig oder bekannt sind, unter Angabe nachprüfbarer Umstände unverzüglich geltend zu machen habe und die erforderlichen Nachweise über meine persönlichen Nachweise unverzüglich beizubringen habe. Nach Ablauf der dafür von vom Migrationsamt gesetzten Frist geltend gemachte Umständen und beigebrachte Nachweise können unberücksichtigt bleiben.
- für die Bearbeitung des vorstehenden Antrags grundsätzlich eine Bearbeitungsgebühr erhoben wird, die auch im Falle der Rücknahme des Antrags oder der Versagung der beantragten Amtshandlung nicht wieder zurückgezahlt wird.

Bremen,

Ort und Datum
location and date

Unterschrift
Signature

Informationen zum Datenschutz
gemäß Art. 13 und 14 der Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO)

Verantwortliche Stelle für die Verarbeitung Ihrer Daten gemäß Art. 4 Nr. 7 DSGVO	Migrationsamt Bremen, Stresemannstr. 48, 28207 Bremen office@migrationsamt.bremen.de
Kontaktdaten des/der Datenschutzbeauftragten	Senatorin für Inneres und Sport Behördliche Datenschutzbeauftragte Contrescarpe 22/24, 28203 Bremen +49 421 361-29568 // datenschutz@migrationsamt.bremen.de
Zweck und Rechtsgrundlagen der Datenverarbeitung	Die Datenverarbeitung dient dem Zweck, über die Einreise, den Aufenthalt oder die Aufenthaltsbeendigung von Personen nicht-deutscher Staatsangehörigkeit zu entscheiden, aufenthaltsrechtliche Ordnungswidrigkeiten zu verfolgen und Gefahren mit aufenthaltsrechtlichem Bezug abzuwehren. Ihre Daten werden auf Grundlage von Art. 6 Abs.1 Buchstabe a) und e) und Art. 9 Abs. 2 DSGVO in Verbindung mit §§ 86 ff AufenthG, § 11 Abs. 1 Satz 1 Freizügigkeitsgesetz/EU, §§ 6 und 7 Ausländerzentralregistergesetz (AZRG) verarbeitet.

Empfänger oder Kategorien von Empfängern der personenbezogenen Daten

Ihre personenbezogenen Daten werden nach § 6 AZRG zur Speicherung im Ausländerzentralregister an das Bundesamt für Migration und Flüchtlinge als zuständige Registerbehörde automatisiert übermittelt und können dort auch nach § 22 AZRG automatisiert abgerufen werden. Um über Ihren Aufenthalt entscheiden zu können, ggf. den Missbrauch öffentlicher Mittel zu verhindern, Sicherheitsfragen zu prüfen, und auch um Integration zu fördern, werden Ihre personenbezogenen Daten, falls dies erforderlich und gesetzlich erlaubt ist, an folgende Stellen teilweise automatisiert weitergegeben oder von dort abgerufen: Das Bundesverwaltungsamt, das Bundesamt für Migration und Flüchtlinge, andere Ausländerbehörden, Meldebehörden, Staatsangehörigkeitsbehörden, die Bundesdruckerei, Sicherheitsbehörden, Sozialleistungsträger, die Zollverwaltung, die Staatsanwaltschaft, sonstige Vollstreckungsbehörden, Gerichte und das Auswärtige Amt. Falls es erforderlich und gesetzlich zulässig ist, werden Ihre Daten auch an die zuständigen Behörden Ihres Heimatstaates weitergegeben oder von dort abgerufen. Es ist grundsätzlich nicht geplant, Ihre personenbezogenen Daten an ein Drittland oder eine internationale Organisation zu übermitteln; eine Übermittlung findet nur statt, wenn das erlaubt und zum Vollzug des Aufenthaltsrechts zwingend erforderlich ist. Allerdings werden Ihre Daten über die zuständigen Registerbehörden in unterschiedlichen Registern gespeichert, auf welche ggf. auch Behörden anderer Mitgliedsstaaten der Europäischen Union Zugriff haben (z. B. EURODAC-Datenbank, Visa-Informationssystem, Schengener Informationssystem).

Dauer der Speicherung der personenbezogenen Daten

Ihre Daten werden nach Erhebung im Migrationsamt Bremen für folgende Zeiträume gespeichert:

Bei Einbürgerung:	10 Jahre nach dem Tag der Einbürgerung
Im Todesfall:	5 Jahre nach dem Sterbedatum
Im Falle eines Fortzugs in das Bundesgebiet oder eines Verlassens des Bundesgebietes:	10 Jahre nach dem Tag des Fortzugs oder Verlassens des Bundesgebietes
Bei Befristung hinsichtlich einer Ausweisung oder Abschiebung:	10 Jahre nach Ablauf des Befristungsdatums
Bei Visumantragstellern, die trotz Zustimmung zum beantragten Visum nicht eingereist sind:	2 Jahre nach Ablauf der Geltungsdauer des erteilten Visums

Pflicht zur Angabe der Daten

Sie sind dazu verpflichtet, Ihre Daten anzugeben. Diese Verpflichtung ergibt sich aus § 86, § 82 und § 49 Abs. 2 AufenthG. Das Migrationsamt Bremen benötigt Ihre Daten, um die ihm gesetzlich zugewiesenen Aufgaben zu erfüllen und aufenthaltsrechtliche- und einbürgerungsrechtliche Bestimmungen vollziehen zu können.

Ihre Rechte

Nach der Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO) stehen Ihnen folgende Rechte zu:

- Sie haben das Recht, Auskunft über die zu Ihrer Person bei öffentlichen Stellen gespeicherten Daten zu erhalten (Art. 15 DSGVO).
- Sollten unrichtige personenbezogene Daten verarbeitet werden, steht Ihnen ein Recht auf Berichtigung zu (Art. 16 DSGVO).
- Liegen die gesetzlichen Voraussetzungen vor, so können Sie die Löschung oder Einschränkung der Verarbeitung verlangen sowie Widerspruch gegen die Verarbeitung einlegen (Art. 17, 18 und 21 DSGVO).
- Wenn Sie in die Datenverarbeitung eingewilligt haben oder ein Vertrag zur Datenverarbeitung besteht und die Datenverarbeitung mithilfe automatisierter Verfahren durchgeführt wird, steht Ihnen gegebenenfalls ein Recht auf Datenübertragbarkeit zu (Art. 20 DSGVO).
- Sollten Sie von Ihren oben genannten Rechten Gebrauch machen, prüft die öffentliche Stelle, ob die gesetzlichen Voraussetzungen hierfür erfüllt sind.

Es besteht ein Beschwerderecht bei der Landesbeauftragten für Datenschutz und Informationsfreiheit (Arndtstr. 1, 27570 Bremerhaven) office@datenschutz.bremen.de.